PROVINCE OF WESTERN CAPE

Provincial Gazette Extraordinary

6164

Friday, 3 September 2004

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

*(*Reprints are obtainable at Room 9-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)*

No.		Page
	Provincial Notices	
174	Local Government: Municipal Systems Act, 2000: Section 106(1)(b): Designation of person to conduct investigation	2
175	Western Cape Minister of Local Government: Notice of public hearing	2

PROVINSIE WES-KAAP

Buitengewone Provinsiale Koerant

6164

Vrydag, 3 September 2004

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

*(*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 9-06, Provinsiale-gebou, Dorpstraat 4, Kaapstad 8001.)*

No.		Bladsy
	Provinsiale Kennisgewing	
174	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels, 2000: Artikel 106(1)(b): Aanwysing van persoon om ondersoek in te stel	2
175	Wes-Kaapse Minister van Plaaslike Regering: Kennisgewing van openbare verhoor	3

PROVINCIAL NOTICES

The following Provincial Notices are published for general information.

G. A. LAWRENCE,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

Die volgende Provinsiale Kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

G. A. LAWRENCE,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

P.N. 174/2004 3 September 2004

LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL SYSTEMS ACT, 2000

Section 106(1)(b):

Designation of person to conduct investigation.

Notice is hereby given that Mr ML Fransman, the Western Cape Minister of Local Government, has in terms of section 106(1)(b) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act 32 of 2000), on 31 August 2004 designated Adv Denzil Potgieter SC to conduct an investigation in terms of section 106(2) of the said Act read with the Western Cape Provincial Commission Act, 10 of 1998, into the following matters:

Allegations of serious malpractices committed by any person or persons in the Langeberg Municipality, which may affect the integrity of the process of ''crossing the floor'' in terms of Schedule 6B of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act 108 of 1996), as it applies to the Langeberg Municipality during the period 1-15 September 2004.

P.N. 174/2004 3 September 2004

WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STELSELS, 2000

Artikel 106(1)(b):

Aanwysing van persoon om ondersoek in te stel.

Kennis word hiermee gegee dat mnr ML Fransman, die Wes-Kaapse Minister van Plaaslike Regering, kragtens artikel 106(1)(b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels, 2000 (Wet 32 van 2000), adv Denzil Potgieter SC op 31 Augustus 2004 aangewys het om kragtens artikel 106(2) van gemelde Wet saamgelees met die Wes-Kaapse Provinsiale Kommissiewet, 10 van 1998, ondersoek in te stel na die volgende aangeleenthede:

Bewerings van ernstige wanpraktyke begaan deur enige persoon of persone in die Langeberg Munisipaliteit wat die integriteit mag aantas van die ''oorloop''-proses ingevolge Bylae 6B van die Grondwet van die Republiek van Suid Afrika, 1996 (Wet 108 van 1996), soos van toepassing op die Langeberg Munisipaliteit gedurende die tydperk 1-15 September 2004.

P.N. 175/2004 3 September 2004

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is hereby given of a public hearing as part of an investigation called for by die Western Cape Minister of Local Government into allegations of serious malpractices committed by any person or persons in the Langeberg Municipality, which may affect the integrity of the process of ''crossing the floor'' in terms of Schedule 6B of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act 108 of 1996), as it applies to the Langeberg Municipality during the period 1-15 September 2004.

Any interested party who wishes to appear at the hearing or who wishes to supply information must inform the Secretary before 09:00 on Saturday 4 September 2004.

Any witnesses giving evidence are entitled to their own legal representation at their own cost.

Attention is drawn to the fact that documentation submitted must be by way of a sworn affidavit and that witnesses who present oral representations will be requested to do so under oath or to make an affirmation.

Any person or institution in doubt whether it would be permitted to be represented is requested to contact the Secretary.

BY ORDER
ADV D POTGIETER SC

Secretary: Mr M Mtwana
Tel: 483-3804
Fax: 483-3729
Cell: 082 4654916
E-mail: Mntwana@pgwc.gov.za

Venue: Room 211, 2nd Floor, 15 Wale Street, Cape Town 8001.

DATE AND TIME OF HEARING: 4 September 2004 at 09:00.

VENUE: Banquet Hall, Civic Centre, Van der Berg Street, Riversdale

P.K. 175/2004 3 September 2004

KENNISGEWING VAN OPENBARE VERHOOR

Kennis word hiermee gegee van 'n openbare verhoor wat deel uitmaak van 'n ondersoek deur die Wes-Kaapse Minister van Plaaslike Regering oor bewerings van ernstige wanpraktyke begaan deur enige persoon of persone in die Langeberg Munisipaliteit wat die integriteit mag aantas van die ''oorloop''-proses ingevolge Bylae 6B van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 (Wet 108 van 1996), soos van toepassing op die Langeberg Munisipaliteit gedurende die tydperk 1-15 September 2004.

Enige belangstellendes wat graag by die verhoor wil getuig en inligting wil verskaf, moet die Sekretaris hiervan verwittig voor 09:00 op Saterdag 4 September 2004.

Getuies is geregtig op hul eie regsverteenwoordigers op hul eie koste.

Aandag word daarop gevestig dat dokumentasie voorgelê beëdig moet word en dat getuies wat mondelinge getuienis aflê versoek sal word om dit onder eed te doen of om 'n bevestiging te maak.

Enige persoon of instelling wat onseker is of dit toegelaat sal word om verteenwoordig te word, word versoek om met die Sekretaris in verbinding te tree.

IN OPDRAG
ADV D POTGIETER SC

Sekretaris: Mnr M Mtwana
Tel: 483-3804
Faks: 483-3729
Sel: 082 4654916
E-pos: Mntwana@pgwc.gov.za

Plek: Kamer 211, 2de Vloer, Waalstraat 15, Kaapstad 8001.

DATUM EN TYD VAN VERHOOR: 4 September 2004 om 09:00

PLEK: Banketsaal, Burgersentrum, Van der Bergstraat, Riversdal

---

P.N. 175/2004 3 Septemba 2004

ISAZISO SENDIBANO YOVAKALISO-ZIMVO

Esi saziso sikhutshwayo seNdibano yoVakaliso-zimvo., siyinxalenye yophando olumemelelwe nguMphathiswa wooRhulumente beeNqila weNtshona Koloni apho kuya kuxovulwa izityholo ezibekwa kuye nawuphi na umsebenzi okanye abasebenzi abakuMasipala waseLangeberg abathe benza imisebenzi engafanelekanga ngendlela exhalabisayo, into ke leyo engachaphazela ukuyenza ngendlela engathembekanga inkqubo ''yokuwelela kwelinye iqela'' okwenziwa ngokwemiqathango yeShedyuli 6B soMgaqo-siseko weRiphabliki yoMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 108 wowe-1996), njengoko uya kusebenza kuMasipala waseLangeberg kwisithuba esusukela kumhla 1-15 kuSeptemba 2004.

Naliphi na iqela elichaphazelekayo elinqwenela ukuza ngaphambili kule Ndibano yoVakaliso-zimvo okanye eliqwenela ukuza neengcombolo ngaphambili malazise uNobhala phambi kwentsimbi ye-09:00 ngoLwesihlanu, umhla we- 4 kuSeptemba 2004.

Nawaphi na amangqina athi eze nobungqina anelungelo lawo lokumelwa ngokusemthethweni.

Amaxwebhu aya kunikwa ingqalelo kuya kufuneka abe angeniswe ngokwe-afidavithi efungelweyo, kanti aya kucelwa amangqina aza kunika ubungqina bomlomo ukuba akwenze oko phantsi kwesifungo okanye phantsi koqinisekiso.

Naliphi na iziko elithandabuzayo ukuba ingaba livumelekile kusini na ukuthumela ummeli, liyacelwa ukuba liqhagamshelane noNobhala.

NGOKOMYALELO
ADV D POTGIETER SC

uNobhala: Mnu M Ntwana
uMnxeba: 483-3804
iFeksi: 483-3729
ISelula: 082 4654916
Imeyili: Mntwana@pgwc.gov.za

iNdawo: Room 211, 2nd Floor, 15 Wale Street, Cape Town 8001.

UMHLA NEXESHA LENDIBANO YOVAKALISO-ZIMVO: 4 September 2004 at 09:00

INDAWO: Banquet Hall, Civic Centre, Van der Berg Street, Riversdale

SOUTH AFRICA FIRST –
BUY SOUTH AFRICAN
MANUFACTURED GOODS

SUID-AFRIKA EERSTE –
KOOP SUID-AFRIKAANS
VERVAARDIGDE GOEDERE

Printed by Creda Communications